

VILÁG OSSÁG

**Uj mozgalom
indul
a Petõfi-alap
megerõsítésére**

KOLOZSVAR,
1948 május 16, vasárnap

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPILAPJA

V. ÉVFOLYAM
112. szám

KIKIÁLTOJTÁK

a független zsidó államot

Az új ország neve: Izrael Zsidó Állam

Akadálytalan bevándorlást engedélyeznek a zsidóság számára

TEL-AVIV. — Pénteken ünnepléses keretek között kikiáltották az új zsidó államot. Az új állam elnevezése: **IZRAEL ZSIDÓ ÁLLAM**. Az új zsidó állam kikiáltását az újonnan felállított zsidó rádióadóállomás

közvetítette. Az új zsidó államot azért kiáltották ki huszonnégy órával az angol mandátum lejáratá előtt, mert a szombat zsidó ünnep.
Az új zsidó rádióállomás közölte, hogy az új alkotmányt

októberig készítik el. Mindaddig ideiglenes nemzeti tanács vezeti az ország ügyeit.
Ezzel egyidejűleg közölte a zsidó rádió azt is, hogy biztosítják az egész világ zsidóságának az akadálytalan bevándor-

lást. Hivatalosan bejelentették, hatályát veszítette az angol Fehér Könyvnek az a rendelkezése, amely megtiltotta a zsidók palesztinai bevándorlását.
A hadműveletek illetőleg a legutóbbi napokban kevés jelentés érkezett. A legutolsó hír arról számol be, hogy a Hagana zsidó hadsereg csapatai Galilea-ban birtokukba vették Szamaria városát. E pillanatban a je-

lentések alapján megállapítható, hogy a zsidó hadsereg nagy vonalakban birtokába vette azt a területet, amelyet az Egyesült Nemzetek döntése annakidején a zsidó állam részére kijelölt.

Libanonban kihirdették az ostromállapotot. Transzjordánia királya, Abdullah kijelentette, hogy országa részvesz a Palesztina elleni háborúban.

Nem leszünk árulói

a világháború hősi halottainak

— üzeni az Amerikai Kommunista Párt

WASHINGTON — Foster, az Amerikai Kommunista Párt elnöke és Dennis, a párt főtitkára levele intézett a kongresszus minden tagjához, amelyben leszögezték, hogy a párt miért utasítja vissza a tagok névsorának kiszolgáltatását a Mundt-féle kommunistaellenes törvényjavaslat megszavazása esetében.

— Nem akarjuk, hogy árulói legyünk a világháború hősi halottjainak, azoknak a katonáknak,

akiket az amerikai kormány kiadott a fasiszták ellen. Nem akarjuk, hogy tagjainkat a rendõrség üldözésének tegyük ki, nem akarjuk elhelyezkedésüket lehetetlené tenni. Pártunk tagjai egyetlen esetben sem követtek el büntetendõ cselekményt, mint azt állítják. Nem tudták bebizonyítani egyetlen esetben sem, hogy pártunk külföldi érdekeket szolgálja, vagy részt vett volna nemzetközi, államellenes összeesküvésben, pártunk a jelenben is, a jövőben is

az amerikai nép jogait védi. A Mundt-féle törvényjavaslat ellen tiltakozunk, mert az nemcsak a kommunista pártot fenyegeti, de megsemmisíti az állampolgári jogokat is.

Leszállítják a fémipari cikkek árát is

BUKAREST. — (Agerpres.) A kereskedelemügyi minisztérium a külföldrõl behozott és behozandó fémipari nyers- és alapanyagok ára leszállításának módzatait tanulmányozza. Az árszállítás igen jelentékeny lesz.

Az új árak megállapításával jelentõs olcsóbbodás következik be az összes fémipari cikkek és készgyártmányok árában is.

Országszerte nagyszabású

1848-as ünnepélyeket rendeznek

Elismerik az orvosok magyar szakképesítését

BUKAREST. — A Magyar Népi Szövetség közbenjárására az egészségügyi minisztérium május 14-én kelt 106.077 számú rendeletével a magyar egészségügyi minisztériumtól szerzett orvosi szakképesítés vizsga nélküli elismerését rendelte el.

Felhívjuk az orvosok figyelmét arra, hogy amennyiben szakképesítésüket elismertetni óhajtják, május 25-ig a következő iratokat küldjék be az egészségügyi minisztériumhoz: felbélyegzett kérés, a magyar minisztérium részérõl kiállított szakképesítési igazolvány hiteles román nyelvû fordítása és a szabadgyakorlat engedélyezését közlõ hivatalos lap példánya.

BUKAREST — A Magyar Népi Szövetség országos közművelõdési bizottsága körlevélben hívta fel a megyei MNSz-szervezetek figyelmét a Livezeanu Octav művészeti és tájékoztatásiügyi miniszter vezetése alatt álló 1848-as Centenárius Bizottság munkaprogramjára. E program lehetővé teszi, hogy minden megye feldolgozza és méltóképpen megünnepelje a száz évvel ezelõtt lezajlott forradalmak helyi emlékeit.

Az ünnepségek központjában a május 15-i balázsfalvi gyûlés emléknapija után az 1848-as román forradalom megemlékezésének

hónapja áll, június 1-tõl június 1-ig. E hónap keretében június 9-én az Islazi Kiáltvány századik évfordulóját, június 11-én pedig a bukaresti forradalmi kormány megalakulásának centenárius dátumát ünneplik meg. Ebben a hónapban avatják fel a Balcescu-kulturális intézményt, amely a román nép és az együttélõ nemzetiségek földért, szabadságért és népjogokért folytatott harcát eleveníti meg a tudomány, irodalom és mûvészet eszközeivel. A bukaresti ünnepélyeken a romániai magyarság kutatói, írói és mûvészei is résztvesznek.

A különleges, megyei ünnepségek elõkészítésére minden középiskolában megkezdõdött a helyi 1848-as hagyományok ifjúsági feldolgozása. A munkából a magyar középiskolák is kivesszük részüket 1848 történelmi eseményeinek népi-demokrata újraértékelése alapján.

A megyei ünnepségek közül kiemelkedik ezidén is a segesvári Petõfi-emlékünnepély, amelynek méltó keretek között való megrendezésére a Román-Magyar Társaság már megkezdte az elõkészületeket. A segesvári ünnepélyen a MNSz most befejezés elõtt álló Petõfi-versenyek kitünt legjobb színjátzó, dalos és népi táncoscsoport is szerepel. Az aradi október 6-i vártanu-emlékünnepélyt november havában a sepsiszentgyörgyi Gábor Aron-emléknapok követik. 1848-as kiállítások és ifjúsági rendezvényekkel elõreláthatólag a Bartók Béla Daloskövetés és országos dalosverseny is a székelyföldi 1848-as ünnepségek keretében zajlik le.

A Magyar Népi Szövetség országos közművelõdési bizottsága együttmûködésben a keletkezõben lévõ Balcescu-alapítvánnyal és az Allami Könyvtárral, az 1848-as erdélyi emlékek kiállítására, nevezetesen egy magyar Balcescu-kötõt megjelentetésére készül.

Ujabb hadifoglyszállítmányok érkeztek a Szovjetunióból

BUKAREST. (Agerpres.) Pénteken délben 2 óraker a Szovjetunióból újabb hadifoglyszállítmány érkezett Socola és Jasi állomásokra. Ez a szállítmány 59 vasúti kocsiból állott.

Délután 4 óraker Jasiba újabb vonat futott be a Szovjetunióból vizsgáért hadifoglyokkal.

Meghosszabbították a tüzfajigénylés határidejét

KOLOZSVAR. — A vármegyei közellátási hivatal a közönség tájékoztatására közli a következőket:

1. Az egyéni fogyasztók részére a tüzfajjegyek igénylése benyújtásának időpontját május 25-éig — mint utolsó határidő — meghosszabbították.
2. A tüzfajjegyek igénylésénél a népszámlálási igazolvány helyett

az ingatlankönyvcske 2. számú szelvényét (físáját) kell benyújtani.

3. Azoknak az igénylőknek, akik a közellátási hivatalhoz már benyújtották a népszámlálási igazolványt, nem kell újolag jelentkeznük.

4. Intézmények, vállalatok az összesített bejelentést legkésőbb május 31-éig nyújthatják be.

5. A tüzfajjegyeket az összes igénylõk az igénylési lapból levágott szelvény átadása és az ingatlankönyvcske 2. számú szelvényének (físájának) felmutatása ellenében a kiosztóhelyeken kapják meg.

6. A tüzfajjegyek kiosztásának megkezdését a hivatal a hírlapok és hirdetésny utján, keltõ jelöléssel közölni fogja.

Megdöbbenő tanuvallomások „Egyesült Európa”?

a háborusbűnös Krausz Károly perének tárgyalásán

KOLOZSVÁR — Döbbenetes háborús bűnper újratárgyalását kezdte meg pénteken a kolozsvári Népbíróság Linczmayer tanácselnök vezetésével. A per vádlottja Krausz Károly, a tordai német népi csoport volt vezetője, gauléitère. Krauszt a Népbíróság előzőleg már 15 évi kényszermunkára ítélte. A vádlott az ítéletet megfellebbezte. Most végső fokon került ügye a Népbíróság elé.

Krausz a Tordára menekült északerdélyi zsidók csoportját átféttette a határon, a gyermekeknek sem kegyelmezve, annak ellenére, hogy ottani rokonok kérték a gyermekeket. A vádiratban fajüldözés, népellenes és demokrácia-ellenes tevékenység, fasiszta provokáció és a hitlerizmus szolgálata szerepel ellene.

port Tordára érkezett, ezeket az embereket Valca akkori tordai megyefőnök emberséges elgondolással Szébenbe akarta küldeni, hogy távolabb legyenek az akkori magyar határtól. Krausz „közbejárására” azonban nem ez történt. A lakosság és hatóságok támogatása ellenére a szerencsétlen embereknek vissza kellett térniük Feleken át Kolozsvárra. Az a néhány, aki a deportálásból

visszatért, tanúként jelent meg a tárgyaláson.

A tanu vallomása szerint ezekben az üzemekben gyanús szerepe van Craioveanunak, a tordai csendőrség akkori parancsnokának is.

A tanu szerint az, hogy ezek az emberek elpusztultak (s akiknek Antonescu parancsa ellenére Tordai város menedékhelyre akart adni), Krausz László bűne.

Benzintolvaj

bűnszövetkezetet lepleztek le a kolozsvári CFR-nél

KOLOZSVÁR — Nagyszabású benzín- és olajlopási ügyet lepleztek le a kolozsvári CFR üzemenyagraktárában a rendőrség büntügyi osztálya.

Cilibia Ioan almérnök, Puskecs György raktárnok, Barla István telefonista, Szász Károly és Máté József éjjeli őrök,

valamennyien CFR alkalmazottak, egymással összejátszva hordószámra lopkodták a CFR üzemenyagraktárából a benzint és az olajat, amit nagy tételekben különböző közvetítők útján értékesítettek.

Ma nyitják meg a Nemzeti Bank 140 mezőgazdasági hitelosztályát

BUKAREST. — (Azerpres.) Május 15-én, ma szombaton nyitják meg ünnepélyesen a különböző vármegyéi járási székhelyein a Nemzeti Bank 140 kirendeltségét, illetve ügynökségét, amelyek a falusi gazdák és kisparo-

sok részére olcsó kölcsönöket fognak folyósítani.

A mezőgazdasági hitelosztályok ünnepélyes megnyitáson megjelennek a Nemzeti Bank igazgatói, valamint főbb tisztviselői is.

A Nemzeti Bank Kolozsváron is külön mezőgazdasági hitelosztályt létesített, amelynek ünnepélyes felavatása és megnyitása ma, május 15-én szombat délután 12 órakor lesz, a Szabadság-tér 32 szám alatt berendezett hivatalos helyiségében.

Új autóbuszjárat

KOLOZSVÁR — A városi közlekedés gyorsabb lebonyolításának érdekében vasárnaptól kezdve új autóbuszjáratot állított be a Rapid. Az új autóbuszjárat 11-es jelzéssel a Szabadság-térről az Egyeteni Sportparkig közlekedik.

Lapunk legközelebbi száma — a pünkösdi ünnepek miatt — május 18-án, kedden délután a szokásos időben jelenik meg.

Erőteljes önkéntes munka a csíkszeredai MNSz-ben

CSÍKSZEREDA — Csíkszereda lakossága teljes lendülettel fogott hozzá az utcák rendbekerítéséhez és új utszakaszok építéséhez. Ezekre a városépítő munkákra a helybeli MNSz tagjai felszólítás nélkül, önkéntesen, a legnagyobb örömmel jelentkeztek. Ez év áprilisában 130 önkéntes munkás 600 órát dolgozott. A munka bérértéke 20 ezer lej telt ki. Az önkéntes munkából különös lelkesedéssel vették ki részüket.

Szabó Lajos mészáros, Silló Géza kereskedő, Lázár István és Rácz István.

Az MNSz szerszámjavító önkéntes csoportja ezenkívül vasárnaponként falvakban végez komoly munkát. Gazdasági felszerelési tárgyakat és konyhadényeket is javítanak a csoport tagjai. E munkában Máthé Lajos hegesztő, Fodor György kovács és Darvas Ignác bádorgás járnak az élen.

A „Szép Heléna” bemutatása előtt

Az Allami Magyar Színház és Opera ma este mutatja be az Offenbach-musikához írt „Szép Heléna” című daljátékot — illetve a daljáték újabb változatát, mely fordulatok, eleven gyönyörűséggel máj jelenéseikig közelíti Szép Heléna legendás „cséttét”.

A bemutatás alkalmára Kolozsvárra jött Károly Sándor aradi író, az új szövegkönyv szerzője is, aki kérdésként így nyilatkozott a ma este színpadra kerülő „Szép Heléna”-ról:

— A darab politikai szatíra, melynek éle a királyság intézménye ellen irányul. Ugyanakkor a mai görögországi állapotokat is guányolja. Teljesen átitartam az 1868-as szövegkönyvet, azonban megturtoztam az eredeti darab vázát. Helyesen talán úgy mondanám, hogy korszerűsítettem a darabot.

— A „Szép Heléna” egyébként egyidejűleg Budapestet is foglalkoztatja. Ott is új feldolgozásban, a Zagon Istvánban, vitték színre, a közel-múlt napokban. Budapestben látványos

revüt rendeztek a darabból, teletüzelve postai időszínpadokkal s jazzal és mai könnyűzene-szerzők szerzeményeivel is tarkították. En megfogytam a színmű eredeti háromfelvonásos alakját s az Offenbach-musikára érintetlen ségének a megőrzésével, csak a szövegkönyvet dolgoztam át.

Az átdolgozott színdarabban különben nemcsak a szöveg szatíra, hanem az a szereplők jelmeze is, melyet szintén az író elképzelései szerint terveztek meg.

Károly Sándorról szólva meg kell még jegyeznünk, hogy az utolsó két év folyamán négy színdarabot írt, ami — tekintve a színpadjainkon még ma is érett színdarabhiányt — nem lebecsülendő. E négy színdarab egyikét, a „Történelmi” című újjátékot a budapesti vígszínház centenárius műsorára tűzte s Károly Sándor szeretné, ha a jövő évadban Kolozsvárra is, sőt román színpadon is műsorba vennék, annál is inkább, mert a színdarab cselekménye Erdélyben játszódik.

Mindent megtettek, ha qu testhen és szellemben megerősödve térjünk haza

— vallja a Szovjetunióról Balázs László volt hadifogoly

KOLOZSVÁR — Nincs olyan nap az utóbbi időben, hogy ne térne haza volt hadifogoly a Szovjetunióból. Hosszú évek után újból itthon vannak, folytatják a munkát, az életet, azoknak körében, akiket szeretnek. A családtagok feszülten hallgatják esténként, vacsora mellett a messziről jött utas csodálatos élményeit. És hallgatják a barátok, ismerősök. Sokat, nagyon sokat lehet tanulni ezekből a beszámolókból. Szabad, minden sallangtól, elítélletől mentesen táruul fel ezekből az átélte, életreszózó élményekből a szovjetélet, a szovjetember.

Balázs Lászlóval, a Minerva üzemnyomdászával beszélünk. Még fiatal ember. A napokban tért haza egy kievi fogolytáborból és máris elfoglalta régi munkahelyét. Szívesen és őszintén beszél élményeiről.

— Három és fél évig voltam Kiebben, az egyik legübbet szenvedtem, de leggyorsabban újjáépült szovjetvárosban

— kezdő visszacsatlékezőit. — Minket valamennyi egészséges társammal, főleg eleinte az építkezési munkálatoknál használtak fel. Azonban később a hadifogoly saját kívánságukra a legkülönbözőbb szakmákat tanulták ki és kész munkásokként tértek haza.

— Milyen volt az ellátás? — Pontosan ugyanazt a kosztot és fejadagot kaptuk, mint a polgári lakosság. 1946-ban 50 deka volt fejünként a napi kenyérréteg. De jobb rápálkozásra szoruló, legyengült fizikumú fogoly egy kiló tíz dekát kapott naponta. Mindenkinél adtak teljesen új, tiszta nyári vászon és téli varlázott ruhát. A higiénia nagy gondot fordítottak. Állandóan használtuk a zuhanyfürdőket, rendszeresen kikaptuk a szappanfejadagot. Borboly-műhely is volt a táborban, mely a mi életünkben egy hatalmas előrelépés volt.

Tisztelegés külsőnk volt tehát, mert hiszen nem is mehetünk volna másképp operába, színházba, moziba, múzeumba, amelyeket csoportokban látogattunk.

— Sőt még tovább megyek — folytatja. — Mivel 1945 őszén a Szovjetunió hazaküldte a betegeket, természetesen csupa beteg kerültem haza, mire azt mondták a reakciók: „Lám, betegen jönnek haza a fogságból”. Pedig ezek az emberek már a fogságban is betegen kerültek, leromolva és fizikailag törékenyebbek. Ez pedig igazán nem a Szovjetunió bűne...

— Minden egyes táborban a foglyok maguk választották meg vezetőiket. Így valóságos kis demokratikus autonóm intézmény volt minden tábor, saját zenekarral, működvelő társulatjal stb. A működő előadásokra nálunk a lányosarcú foglyoknak, akik a darabokban néket játszottak, a tábor orvosdije szerzett női ruhákat.

— A magyar hadifogolycsoport egy ízben megfogadta a kievi 13-as számú leányközpiskolát. A leányok felállással fogadtak és addig álltak, míg a tanárnő nem intett nekik. Végigvezettek a csodálatos szőnyeg, ragyogóan tiszta, minden korszerű felszereléssel ellátott intézetben. Megcsodáltuk a művendékek felismerhetőségét, a nagyvezető pedagógiai eredményeit. Végül az igazgatónő megkért minket, hogy majd hazatérésünk után írjunk az iskolának és tudassuk, hogy vagyunk, éle a családunk és hogyan dolgozunk idehaza?

— Ilyen melegsívűek és jók a szovjet emberek. Nem is éreztük ott a fogság súlyát, csak a honvágy kínzóat becsümltet, de így van az, ha ideföldre is ember — sojezi be elcsatolást a volt Szovjetunióbeli hadifogoly.

Szívesen látunk mindenkit

MNSz kolozsvári és megyei szervezete május 23-án, vasárnap a Református Kollegium udvarán és tornatermében egész nap betöltő műsorral egybekötött

magymajálisra

Műsor: Kolozsvár legjobb művészeinek fellépése. Kórhinta, hábszínház, sziv-sátor, jós-sátor, pósta, kacavaddaszal, tomló. Fellépnak a dínyertes dalárdák és népi táncceportok. Flekken, hideg és meleg büffé, különf. italok, cukrász-sátor, lapulat

Tánc reggeli Zene cigányzene, HARRY tánczenekara, zenebohóc

VILAGOSSAG

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7.

Távbeszélő: 19-11.

Feljelző szerkesztő: BALOGH EDGAR.

Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Papoknak, tanítókknak, nyugdíjasoknak 90 lej. — Postacsokszám: 40.625.

A MUVÉSZEK, ÍROK ES UJ-SÁGIRÓK Vegyes Szakszervezetének iparművészeti csoportja közli, hogy a május 16-ára, vasárnapra hirdetett kiállításának megnyitását, technikai okokból a következő vasárnapra, május 23-ára halasztotta el.

PUNKÓSDI ISTENTISZTELETEK A FARKAS-UTCAI REFORMÁTUS TEMPLOMBAN. Május 18-án, vasárnap, pünkösdi első napján háromszor lesz urvasoraosztásos istentisztelet, mégpedig délelőtt 9. és 11 órákor és délután 6 órákor.

MÁJUS 20-ÁN KEZDŐDNEK A FOGORVOSI VIZSGÁK. Az egészségügyi minisztérium rendelete értelmében a fogorvosi vizsgák az egész országban május 20-án kezdődnek meg.

NAGYARANYU ARANYCEM-PÉSZÉST leplezték le a gazdasági ellenőrző hivatal közegeli. A csempészek, akiknek nevét a vizsgálat érdekében eddig még nem hozták nyilvánosságra, nagymennyiségű aranyércet loptak el a nyersadmegei aranybányákból. A nyers aranyat kisebb tételekben értékesítették. A csempésztársaság tagjainak lakásán 179 kilo. aranyércet találtak, amelyet átadtak a Nemzeti Banknak. A vizsgálat széles körben folyik.

A BELFÖLDI IPAR termelésének fokozásával a romániai szakmai üzemek többség vasúti kocsik különböző méretű vasúti sínrel rendelkeznek, amelyek minden tekintetben alkalmasak a belföldi piacokon történő értékesítésre.

MECHANISZTIKUS MATERIALIZMUS-DIALEKTIKUS MATERIALIZMUS címen dr. Vescan T. Teofil egyetemi professzor évzáró előadást tart május 18-án, kedden este 7 órákor a Bolyai Tudományegyetem központi épületének első emeleti kísérleti fizikai tantermében, az Egyetem mechanikai intézetének rendezésében.

PELHIVJUK A BETEGSEGÉLYZŐ PÉNZTÁR NYUGDIJASAIT, hogy május hó 17., 18. és 19. napján, reggel 7-9 óra között jelentkezzenek a Pénztár székházában (Eötvös-utca 5. II. emelet 47.) a tűzifa beszerzésére vonatkozó nyilatkozatokat kitöltésére. A nyomtatványok díja fejében a jelentkezők 3 lej fizetendő. A Pénztár figyelmezteti a nyugdíjasokat, hogy a téli tüzelőt csak azok részére tudja biztosítani, akik a fenti napokon pontosan jelentkezni fognak. Kelen László, a kolozsvári Betegsegélyző Pénztár igazgatója.

A ROMÁNIAI KÓRHÁZAK gazdasági vezetésének és háztartásának megújítása érdekében az egészségügyi minisztérium június 5-éig tartó országos versenyt rendezett az összes kórházak között.

SVÁJCI rendkívüli meghatalmazott miniszter a Román Népköztársaság Elnöksége Magheru Mihailt nevezte ki, aki már el is utazott Bernbe, hogy átvegye a svájci román követség vezetését.

50.000 TONNA PETRÓLEUMOT szállít a román-jugoszláv kereskedelmi egyezmény keretében Románia Jugoszláviának.

UJ. HORDOZHATO MAGNETOFONT kapott a Román Rádió Társaság, amely a helyszíni közvetítéskor érzékenyen nélkülözti ezt a fontos hangközvetítő készüléket. Az új magnetofont a nemzeti munkatelepekről történő helyszíni közvetítéskor fogják először használni.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS. Az ifjúságnak és mindazoknak, akik Varga Magdus temetésén résztvettek, részvétükkel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mond halás köszönetet a gyászoló család.

ELJEGYZÉSI HIR. Lőrincz Magda és Borbély István középiskolai tanár f. hó 16-án tartották eljegyzésüket Székelykereszton. Minden külön értesítés helyett.

ELJEGYZÉSI HIR. Demeter Ernő és Labancz Bodoni Eszter jegyesek. Minden külön értesítés helyett.

GÉPKOCSITULAJDONOSOK FIGYELMEBE! A kolozsvári körponti rendőrség forgalmi osztálya értesíti az igazoló okirattal nem rendelkező kolozsvári és kolozsmegyei gépkocsitulajdonosokat, hogy a 109. számú, május 13-án megjelent hivatalos lapban közölt 711. számú minisztertanácsi rendelet értelmében írásbeli nyilatkozatok alapján a rendőrség vezérigazgatósága engedélyezi a fenti tulajdonosok gépkocsijainak bejegyzését. Azok a tulajdonosok, akik május 18-ig bejárólag elmulasztják bejegyeztetni gépkocsijukat, elvesztik erre vonatkozó jogukat. Az érdekelteknek a kolozsvári körponti rendőrség forgalmi osztályán kell jelentkezniük. A május 18-i határidőt semmiféle indoklással nem hosszabbítják meg.

HALÁLOZÁS. Úv. Gáspár József 65 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése f. hó 15-én délután lesz a családi házból. Gépész-utca 96. A gyászoló család.

HALÁLOZÁS. Niklász Agoston műszaki főtanácsos 91 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 15-én szombaton délután fél ótkor a temetői kápolnából lesz. A gyászoló család.

KOLOZSVÁR. — A marosvásárhelyi RATA labdarugó csapatát látja vendégül vasárnap a CFR Vasas együttese. A két csapat összecsapása látványos küzdelmet, szép játékokat fog eredményezni. A csapatok a már között összeállításban játszanak.

A városi sporttelepen délután 5 órai kezdettel lejátszásra kerülő CFR Vasas-RATA mérkőzést Varga Albert vezeti. Határjelzők: Moldován és Bindász.

A kerületi labdarugó bajnoki mérkőzésekre a következő játékeztetőket küldték ki: Városi kispálya: vasárnap délelőtt 9 órákor: KKASE — Irisz, Puscariu (Baliban, Luka). — 11 órákor: CFR II.—Dermata II. Reiter (Huniade IV. Huniade II.).

Egyetemi stadionban: délelőtt 9 órákor: Vasas—Dohánygyár, Nicoara (Veszélovzky, Vladut). 11 órákor: U Avantgarda—Nehéztűzesség Armeanu (Gere és Chifor). Dermata-pálya: délelőtt 9 órákor: Olimpia—Dermata ifjúsági, Hamar (dr. Stern

és dr. Schweizer). A városi sporttelepen: délután 1 órákor: U—Vasas ifjúsági, Craga (Calatan, Deák). — 3 órákor: Haggibbor—Olimpia, Józsa (Veress, Kiss). 4 órákor: CFR—Vasas törpék, György (Curcea és

Latu). Szombat délután 5 órákor a városi kispályán CFR—Textila ifjúsági, Rozner (Delbács és Gavril). — Egeresen vasárnap délután 4 órákor a Minerul—Textila mérkőzést Polareczki János vezeti.

Az esztályozó mérkőzések sorrendje

A Román Labdarugó Szövetség 4. forduló, május 26: FC Ploesti—Dermata és Hadsereg —Medgyesi MSC. május 27: Politechnica—Metalochimic és Phönix—Desrobire. 5. forduló, május 29: Phönix—Politechnica és FC Ploesti—Hadsereg. május 30: Metalochimic—Desrobire és Dermata—Medgyesi MSC. 6. forduló, június 2: Politechnica—Medgyesi MSC és FC Ploesti—Phönix. június 3: Hadsereg—Metalochimic és Dermata—Desrobire. 7. forduló, június 9: Politechnica—FC Ploesti és Medgyesi MSC—Phönix. június 10: Dermata—Metalochimic és Hadsereg—Desrobire.

1. forduló, május 19: Desrobire—FC Ploesti és Medgyesi MSC—Metalochimic. május 15: Dermata—Politechnica és Hadsereg—Phönix. 2. forduló, május 19: FC Ploesti—Medgyesi MSC és Dermata—Hadsereg. május 20: Metalochimic—Phönix és Desrobire—Politechnica. 3. forduló, május 22: Hadsereg—Politechnica és Dermata—Phönix. május 23: FC Ploesti—Metalochimic és Medgyesi MSC—Desrobire.

Olvasd, terjeszd, a „Világosság”-ot

9000 lejért 2-ös Wertheim Cassa eladó
Parfümeria, Jókai-utca 17.

Legolcsóbban
képkeretezés, üvegezés
„FARKAS”-nál
Új cím:
Mol-tov-utca 26.

Mindennemű üzleti könyvek, bonierek, és számlakönyvek hitelesítését vállaljuk.
„POPULAR”
Könyv- és papirkereskedés
Kolozsvár, Zola Emil-utca 2.

FOTO Horváth
fényképezési műterem
Kolozsvár: Malom-utca 4.
Torda: Mihai Viteazul 46.

REFHOS
Zeneszemináriuma
Szombaton, 15-én, délután pontosan 6 órákor a Bolyai Tudományegyetem kis-audójában előadásra kerül:
Tschajkovsky:
1. sz. (Pathetique) szimf. 6. és B-moll szonata (erősen)

A BOLYAI EGYETEMI ATLETIKAI CLUB öklívóversenyét ma, szombaton délután 4 órai kezdettel ma, szombaton Bukarestben játssza a Kereskedelmi Fúvósok Kinizsi Pál-utca 1 szám alatti tornateremben tartják meg.

HAGGIBBOR—SANTAS oldboy kor, a December 30-utcaiban levő labdarugómérkőzés lesz ma, szombaton délután 4 órákor a városi kispályán.

A ROMÁNIA—LENGYELORSZÁG nemzetek közötti tenisz mérkőzést ma, szombaton Bukarestben játssza a Kereskedelmi Fúvósok Kinizsi Pál-utca 1 szám alatti tornateremben tartják meg.

A KKASE vasárnap délelőtt 9 órákor, a December 30-utcaiban levő helyiségében. (Nemzeti Bankkal szemben), tehetségtutató asztalitenisz versenyt rendez.

Figyelem!
Megnyilt a „Keményseprő” étterem kert-helyisége Kőmálajia 5 szám alatt (Erzsébet-ut sarok)

izletes ebéd, esténként flekken különlegességek és varga béles
Frissen csapolt sör, kitünő enyedi borok
Antal Berci zenekara muzsikál

„UNICOM”
A. Gál, Kolozsvár, Kossuth Lajos-u. 10.

Raktárról eladunk a legolcsóbb árakkal: Pénz- és jégszekerényeket, kombinált-ebédlő és hálósobákat. Amerikai íróasztal és szekrény, konyhabutort, szőnyegeket, kényeket, gyermek-kocsikat, rádiót, gramofont stb.
Veszün bizományi és fix számlára: Gyermek-kocsikat, nappelket, vázákat, kávés- és teáskészletet, szőnyegeket, butort és minden háztartási berendezést.

Június 1-én megnyilt a Kérői gyógyfürdő

Május 15-én a Fürdői vendéglő

Mindenféle meleg és hideg ételek, kitünő tajborok jutányos árban lesznek kiszolgálva.
Kérjük a nagybecsű közönség pártfogását.
Szamosujvári állomástól 1 1/2 kilométer. Kolozsvárról rendes autóbusszjárattal.

Megnyilt a „Dacia”

papír- és írószerekkereskedés
Kolozsvár, Dózsa György-utca 10. (a „Clujal” állami üzlet mellett)

UNIO Altalános Szállítás R. T.
December 30-utca 2 sz.
Szakszerű Költöztetések
Külföldi Szállítások
és belöldi Boraktározások
Vámolások
loarvágányos raktárházainkban
Telefon: 21-79

Sürgősen megvételekre keresek 4 vagy 5 méteres piaci sátrat jó állapotban Cim a kiadóban

Betűnyomtatás
bármilyen üzletbe 50—100.000 lejig tőkével, ami szerény megéihetést biztosít.
Cim: Horea-ut 23, emelet neolog tőkántornál. Kletr

„ARTA”
volt Unió-utca 9.
Vessünk teát, kávés, fekete és zöld teát, nappelket, kristályt és mindenféle művészi porcellánt, butort, szőnyegeket, irógépet és minden háztartási tárgyat, paplont, függönyt, ágycserjét, bőröndöt, mágneses postmányokat, konyhadényeket.

Legolcsóbban vásárolhat bizományi árut
Unió-utca 26 alatt
Molnárna
ahol bizományi árut is ellogadnak a legjutányosabb feltételek mellett

